

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẦU NGANG
TỈNH TRÀ VINH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 06/2024/HS-ST.
Ngày 15/11/2024.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẦU NGANG TỈNH TRÀ VINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Thanh Lâm.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Văn Được.

Bà Lê Thị Hạnh Dung.

Thư ký phiên tòa: Ông Chung Hữu Toàn, là Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đăng - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 06/2024/TLST-HS, ngày 11 tháng 10 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2024/QĐXXST-HS, ngày 02 tháng 11 năm 2024 đối với:

Bị cáo Sơn Kim Hạ, sinh ngày 01 tháng 01 năm 1988, nơi sinh tại Trà Vinh. Nơi cư trú: Ấp Ô Răng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Sơn Thương (chết) và bà Thạch Thị Pha Ly, sinh năm 1952; vợ tên Ngô Thị Quyền Trang, sinh năm 1989; con có 02 người, lớn nhất sinh năm 2017, nhỏ nhất sinh năm 2019; anh, chị, em ruột gồm có 04 người kể cả bị cáo, lớn nhất sinh năm 1980, nhỏ nhất là bị cáo. Tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Tốt. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam từ ngày 19/7/2024 cho đến nay. Bị cáo có mặt.

Bị hại: Anh Thạch Sâm Nàng, sinh năm 1987. Địa chỉ: Ấp Ô Răng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh. Có mặt.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại: Bà Thạch Thị Quất Thi – Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Trà Vinh. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

- Anh Sơn Ngọc Thia, sinh năm 1980. Địa chỉ: Ấp Ô Răng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh. Có mặt.

Người làm chứng:

- Ông Thạch Thi, sinh năm 1966. Có mặt.
- Bà Thạch Thị Sang, sinh năm 1966. Có mặt.
- Chị Thạch Thị Thăm, sinh năm 1984. Có mặt.
- Chị Kiên Thị Dương, sinh năm 1981. Vắng mặt, có đơn xin vắng mặt.
- Chị Ngô Thị Quyền Trang, sinh năm 1989. Có mặt.

Cùng địa chỉ: Ấp Ô Răng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh.

Người phiên dịch: Ông Kim Na Rinh, nguyên Cán bộ phòng Giáo dục và Đào tạo huyện Cầu Ngang.

Vật chứng cần đưa ra xem xét tại phiên tòa: Không.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Sơn Kim Hạ và bị hại anh Thạch Sâm Nàng cùng cư trú ấp Ô Răng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh, bị cáo và anh Nàng không có mâu thuẫn với nhau từ trước. Vào khoảng 22 giờ 30 phút ngày 07/02/2024, anh Thạch Sâm Nàng điều khiển xe mô tô chạy từ ruộng tại ấp Ô Răng, xã Long Sơn đi về nhà, khi đến đoạn đường nhựa thuộc ấp Ô Răng, xã Long Sơn thì phát hiện có một xe mô tô chạy ngược chiều với tốc độ cao nên anh Nàng điều khiển xe đi sát lề phải và bị rớt một chiếc dép mang ở chân trái. Anh Nàng tiếp tục điều khiển xe đi được một đoạn thì quay đầu xe trở lại để tìm nhặt chiếc dép.

Cùng lúc này bị cáo Hạ điều khiển xe mô tô biển số 84E1-559.62 từ hướng xã Long Sơn về xã Nhị Trường chạy đến, chạy cùng hướng xe của anh Nàng. Thấy xe bị cáo chạy trước nên anh Nàng điều khiển xe tăng ga vượt qua đầu xe bị cáo. Anh Nàng nhìn thấy chiếc dép bị rơi trên đường nên giơ tay ra làm tín hiệu để tấp vào lề đường bên phải. Bị cáo cho rằng anh Nàng chặn đầu xe nên bị cáo dừng xe lại nói chuyện. Do trời tối và anh Nàng đeo khẩu trang, bị cáo không biết ai nên giữa bị cáo và anh Nàng có xảy ra cự cãi nhau. Bị cáo lùi xe định chạy đi thì anh Nàng bước xuống xe đi đến đứng trước đầu xe bị cáo tiếp tục cự cãi. Trong lúc cự cãi, anh Nàng dùng tay phải đưa lên đánh bị cáo, bị cáo dùng hai tay đưa lên đỡ, gạt tay anh Nàng ra. Bị cáo bước xuống xe đứng đối diện với anh Nàng, rồi dùng hai tay dạng nắm đấm, đánh thẳng vào vùng mặt và vùng đầu của anh Nàng 02 cái. Bị đánh trúng, anh Nàng loạng choạng lùi người về phía sau, bị cáo không dừng lại mà tiếp tục bước tới dùng hai tay dạng nắm đấm đánh thẳng vào vùng mặt và vùng đầu anh Nàng thêm 04 cái nữa làm anh Nàng ngã nghiêng người về sau. Lúc này

khẩu trang đeo trên mặt anh Nàng rơi ra, bị cáo mới biết là người cùng ấp nên không đánh nữa.

Thấy anh Nàng lên xe điều khiển chạy về nhà, còn bị cáo tiếp tục điều khiển xe chạy theo đến nhà anh Nàng và thừa nhận đã dùng tay đánh anh Nàng gây thương tích. Sau đó gia đình anh Nàng đến Công an xã trình báo vụ việc và có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với anh Nàng về hành vi cố ý gây thương tích.

Tại Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 133/KLTTCT-2024 ngày 31/5/2024 của Trung tâm pháp y - Sở Y tế Trà Vinh kết luận: Anh Thạch Sâm Nàng bị nứt xương chính mũi, sẹo nhỏ vùng trán bên trái. Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 10% (Bút lục số 108-111).

Ngày 11/6/2024 sau khi nhận được thông báo kết luận giám định tỷ lệ thương tích của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cầu Ngang, bị hại Thạch Sâm Nàng không đồng ý với kết luận giám định pháp y của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y tế Trà Vinh nên có đơn yêu giám định lại thương tích tại Phân viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngày 14/6/2024 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cầu Ngang ra Quyết định trưng cầu giám định lại tại Phân viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh đối với thương tích của anh Thạch Sâm Nàng.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 175/KLTTCT-PVPYQG ngày 01/7/2024 của Phân viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận anh Thạch Sâm Nàng có thương tích: Sẹo kích thước nhỏ vùng trán trái: 03%; gãy xương mũi: 07%; gãy móm trán xương hàm trên bên trái: 08%. Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Thạch Sâm Nàng tại thời điểm giám định là 17%.

Kết luận chấn thương vùng mũi gãy gãy xương mũi và gãy móm trán xương hàm trên bên trái của Thạch Sâm Nàng là do vật tày có cạnh tác động trực tiếp theo chiều hướng từ trước ra sau, từ trái qua phải theo cơ thể nạn nhân gây ra. Thương tích để lại sẹo vùng trán trái do vật tày hoặc vật tày có cạnh tác động trực tiếp theo chiều từ trước ra sau theo cơ thể nạn nhân gây ra. Trường hợp Sơn Kim Hạ dùng tay (dạng nắm đấm) đánh anh Thạch Sâm Nàng có thể gây ra các thương tích trên (Bút lục 112-117).

Ngày 19/7/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cầu Ngang ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị cáo Sơn Kim Hạ về tội Cố ý gây thương tích và áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam bị cáo để phục vụ công tác điều tra.

Vật chứng của vụ án: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda, loại Vario, biển số 84E1-559.62, màu trắng đỏ đã trả cho chị Ngô Thị Quyền Trang là vợ của bị cáo Hạ.

Trách nhiệm dân sự:

- Bị hại anh Thạch Sâm Nàng yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị, tiền ngày công lao động, chi phí bồi thường tổn thất tinh thần và các chi phí khác có liên quan với tổng số tiền là 76.226.000 đồng. Bị cáo tác động anh Sơn Ngọc Thia (anh ruột bị cáo) khắc phục bồi thường được số tiền 10.000.000 đồng cho bị hại, số tiền còn lại là 66.226.000 đồng, anh Nàng yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường.

- Anh Sơn Ngọc Thia yêu cầu bị cáo trả lại 10.000.000 đồng mà anh đã bỏ ra khắc phục hậu quả thay cho bị cáo. Ngoài ra không yêu cầu gì khác.

Tại bản Cáo trạng số: 52/CT-VKS-HS, ngày 10/10/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh đã quyết định truy tố bị cáo Sơn Kim Hạ về tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Sơn Kim Hạ khai nhận: Hành vi phạm tội của bị cáo đúng bản Cáo trạng mô tả, các biên bản ghi lời khai, biên bản hỏi cung bị cáo khai là tự nguyện, đúng sự thật, không ai ép buộc, bị cáo không có ý kiến bổ sung hay khiếu nại gì về nội dung bản Cáo trạng mà thống nhất với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa bị hại Thạch Sâm Nàng trình bày: Vào khoảng 22 giờ 30 ngày 07/02/2024, tại ấp Ô rãng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang, bị cáo dùng tay (dạng nắm đấm) đánh anh gây thương tích: Sẹo kích thước nhỏ vùng trán trái: 03%; gãy xương mũi: 07%; gãy móm trán xương hàm trên bên trái: 08%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể là 17%. Nguyên nhân do xe mô tô của anh và xe mô tô của bị cáo chạy cùng chiều, anh tăng ga vọt lên phía trước và ra tín hiệu giờ tay dừng xe để nhặt chiếc dép, bị cáo nghĩ anh chặn đầu xe dẫn đến cự cãi và bị cáo dùng tay đánh anh gây thương tích, nay anh vẫn giữ nguyên đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo. Về trách nhiệm hình sự anh xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, về trách nhiệm dân sự anh yêu cầu bị cáo bồi thường tiếp số tiền 66.226.000 đồng và 1.000.000 đồng tiền mua thuốc mới phát sinh sau này, tổng số tiền anh yêu cầu là 67.226.000 đồng. Ngoài ra anh không yêu cầu gì khác.

Tại phiên tòa bị cáo Sơn Kim Hạ đồng ý bồi thường tiếp số tiền 67.226.000 đồng mà anh Nàng đã yêu cầu.

Tại phiên tòa anh Sơn Ngọc Thia trình bày: Anh là anh ruột của bị cáo, sau khi sự việc xảy ra bị cáo có tác động anh bồi thường cho bị hại số tiền 10.000.000 đồng, nay anh đồng ý bồi thường số tiền này và không yêu cầu bị cáo phải trả lại. Ngoài ra anh không yêu cầu gì khác.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên ông Nguyễn Văn Đăng đại diện cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Cầu Ngang, tỉnh Trà Vinh vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng đã nêu.

- *Về trách nhiệm hình sự:* Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Sơn Kim Hạ phạm tội “Cố ý gây thương tích”, áp dụng khoản 1 Điều 134; điểm b, i s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

- *Về trách nhiệm dân sự:* Buộc bị cáo bồi thường tiếp cho bị hại số tiền 67.226.000 đồng. Ngoài ra Kiểm sát viên còn đề nghị buộc bị cáo nộp án phí hình sự, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

- *Trợ giúp viên pháp lý bà Thạch Thị Quốc Thi trình bày lời bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại:* Bà thống nhất Cáo trạng số: 52/CT-VKS-HS, ngày 10/10/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cầu Ngang truy tố bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là đúng. Trong vụ án này do bị cáo và bị hại có sự hiểu nhầm nhau, bị hại chỉ giờ tay mục đích dừng xe để lum chiếc dép

bị rơi, không có chận cúp đầu xe của bị cáo, từ đó dẫn đến cãi vã với nhau, bị cáo dùng tay đánh bị hại gây thương tích là 17%. Qua đó thể hiện bị cáo xem thường pháp luật và sức khỏe của bị hại, thích dùng bạo lực để giải quyết vụ việc, gây mất trật tự xã hội tại địa phương. Đề nghị hội đồng xét xử xử phạt bị cáo một mức án nghiêm nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội. Về trách nhiệm dân sự yêu cầu bị cáo bồi thường tiếp số tiền 67.226.000 đồng. Ngoài ra không yêu cầu gì khác.

Bị cáo Sơn Kim Hạ nói lời sau cùng: Bị cáo thừa nhận đã dùng tay (dạng nắm đấm) đánh anh Thạch Sâm Nàng gây thương tích với tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 17%. Hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, bị cáo ăn năn hối cải và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa, bị cáo Sơn Kim Hạ khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng mô tả, phù hợp với lời khai, biên bản hỏi cung của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án; người làm chứng và tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án thể hiện:

Vào khoảng 22 giờ 30 phút ngày 07/02/2024 tại đoạn đường nhựa thuộc ấp Ô Răng, xã Long Sơn, huyện Cầu Ngang. Trong lúc vượt xe, anh Thạch Sâm Nàng có giơ tay ra tín hiệu để vượt qua đầu xe của bị cáo Sơn Kim Hạ thì giữa bị cáo và anh Nàng có xảy ra cự cãi nhau. Trong lúc cự cãi, anh Nàng có dùng tay đánh bị cáo một cái, bị cáo dùng tay gạt đỡ, sau đó bị cáo dùng hai tay dạng nắm đấm đứng đối diện với anh Nàng, đấm thẳng vào vùng mặt và vùng đầu của anh Nàng liên tiếp 06 cái gây ra thương tích.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 175/KLTTCT-PVPYQG ngày 01/7/2024 của Phân viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận anh Thạch Sâm Nàng có thương tích: Sẹo kích thước nhỏ vùng trán trái: 03%; gãy xương mũi: 07%; gãy mỏm trán xương hàm trên bên trái: 08%. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể của Thạch Sâm Nàng tại thời điểm giám định là 17% (Mười bảy phần trăm).

Kết luận chấn thương vùng mũi gãy gãy xương mũi và gãy mỏm trán xương hàm trên bên trái của Thạch Sâm Nàng là do vật tày có cạnh tác động trực tiếp theo chiều hướng từ trước ra sau, từ trái qua phải theo cơ thể nạn nhân gây ra. Thương tích để lại sẹo vùng trán trái do vật tày hoặc vật tày có cạnh tác động trực tiếp theo chiều từ trước ra sau theo cơ thể nạn nhân gây ra. Trường hợp Sơn Kim Hạ dùng tay (dạng nắm đấm) đánh anh Thạch Sâm Nàng có thể gây ra các thương tích trên (Bút lục 112-117).

Tại phiên tòa bị cáo Sơn Kim Hạ thừa nhận thương tích của anh Nàng là do bị cáo gây ra, trong vụ việc này bị cáo thừa nhận có lỗi với anh Thạch Sâm Nàng.

Từ đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Sơn Kim Hạ phạm tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi,

bổ sung năm 2017 như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay Hội đồng xét xử đã thẩm tra các quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và hành vi của người có thẩm quyền tiến hành tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử thấy rằng các quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và hành vi của người có thẩm quyền tiến hành tố tụng đều đúng quy định pháp luật. Những người tham gia tố tụng không có khiếu nại hoặc có ý kiến nào khác phản đối các quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và hành vi của người có thẩm quyền tiến hành tố tụng nên các quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và hành vi của người có thẩm quyền tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi vì sức khỏe của con người là vốn quý của xã hội và được pháp luật bảo vệ, mọi hành vi xâm phạm sức khỏe của người khác đều phải được xử lý theo quy định của pháp luật. Trong vụ án này nguyên nhân xuất phát trong lúc vượt xe, anh Thạch Sâm Nàng có giơ tay ra tín hiệu để vượt qua đầu xe của bị cáo Sơn Kim Hạ, lúc này giữa bị cáo và anh Nàng có xảy ra cự cãi nhau, trong lúc cự cãi, anh Nàng có dùng tay đánh bị cáo một cái, bị cáo dùng tay gạt đỡ, rồi dùng hai tay dạng nắm đấm đứng đối diện anh Nàng, đấm thẳng vào vùng mặt và vùng đầu của anh Nàng liên tiếp 06 cái gây ra thương tích với tỷ lệ thương tật là 17%, từ đó đã dẫn bị cáo đến con đường phạm tội.

- Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra vụ án cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo tác động anh Sơn Ngọc Thia (anh ruột bị cáo) và chị Ngô Thị Huyền Trang (vợ bị cáo) đã bồi thường và nộp đủ số tiền bồi thường khắc phục hậu quả theo yêu cầu của bị hại; người thân bị cáo có công cách mạng, tại phiên tòa bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Đây là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất của vụ án là ít nghiêm trọng, bị cáo nhận thức và biết rõ khi bị cáo dùng hai tay dạng nắm đấm đứng đối diện anh Nàng, bị cáo đấm thẳng vào vùng mặt và vùng đầu của anh Nàng liên tiếp 06 cái sẽ gây ra thương tích, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện phạm tội đến cùng với lỗi cố ý trực tiếp, tội phạm hoàn thành, hậu quả đã xảy ra, hành vi của bị cáo xem thường pháp luật cũng như sức khỏe của bị hại, thích dùng bạo lực để xử lý vụ việc, gây ra dư luận không tốt trong đời sống xã hội, làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết của vụ án, nhân thân bị cáo, Hội đồng xét xử quyết định xử phạt bị cáo một mức hình phạt tù nhất định, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm giáo dục bị cáo nói riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

[2]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị hại anh Thạch Sâm Nàng yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị, tiền ngày công lao động, tổn thất tinh thần và các chi phí khác với tổng số tiền là 77.226.000 đồng, bị cáo tác động anh Sơn Ngọc Thia (anh ruột bị cáo) bồi thường được 10.000.000 đồng,

số tiền còn lại 67.226.000 đồng anh Nàng yêu cầu bị cáo bồi thường tiếp. Tại phiên tòa bị cáo Sơn Kim Hạ đồng ý bồi thường tiếp số tiền mà anh Nàng yêu cầu. Xét thấy sự thỏa thuận giữa bị hại và bị cáo về số tiền bồi thường là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội. Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận này.

[3]. Về án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Sơn Kim Hạ có nghĩa vụ nộp theo quy định pháp luật.

[4] Xét lời của Trợ giúp viên pháp lý bà Thạch Thị Quát Thi trình bày bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại Thạch Sâm Nàng nêu trên là có căn cứ và được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[5]. Xét lời luận tội của Kiểm sát viên trình bày về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt, trách nhiệm dân sự, án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm nêu trên là có căn cứ và được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Sơn Kim Hạ phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Sơn Kim Hạ 09 (chín) tháng tù. Thời hạn phạt tù được tính từ ngày 19 tháng 7 năm 2024.

2. Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017; các Điều 584, 585, 586, 588, 589, 590 và Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Buộc bị cáo Sơn Kim Hạ có nghĩa vụ bồi thường cho anh Thạch Sâm Nàng số tiền 67.226.000 đồng (*Sáu mươi bảy triệu, hai trăm hai mươi sáu nghìn đồng*).

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cầu Ngang tiếp tục quản lý số tiền 66.400.000 đồng (*Sáu mươi sáu triệu, bốn trăm nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền số 0003906, ngày 26/10/2024 do chị Ngô Thị Huyền Trang (vợ bị cáo) đứng tên nộp để đảm bảo cho việc thi hành án, khi bản án có hiệu lực pháp luật thi hành.

Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên phải thi hành còn phải chịu thêm cho bên được thi hành khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ

Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Sơn Kim Hạ nộp 200.000 đồng án phí.

4. Về án phí dân sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 26 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Sơn Kim Hạ nộp 3.361.300 đồng án phí.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền làm đơn kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 02 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; các điều 7, 7a, 7b và Điều 9 của Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện, tỉnh;
- Chi cục THADS huyện;
- Công an huyện;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lý Thanh Lâm